

GUIDE DE L'UTILISATEUR
SÉRIE 1954

BOLT® PET 16V LITHIUM-ION Aspirateur sans fil 2 en 1

INSPIRÉ PAR LES ANIMAUX

PET PRO
SERIES



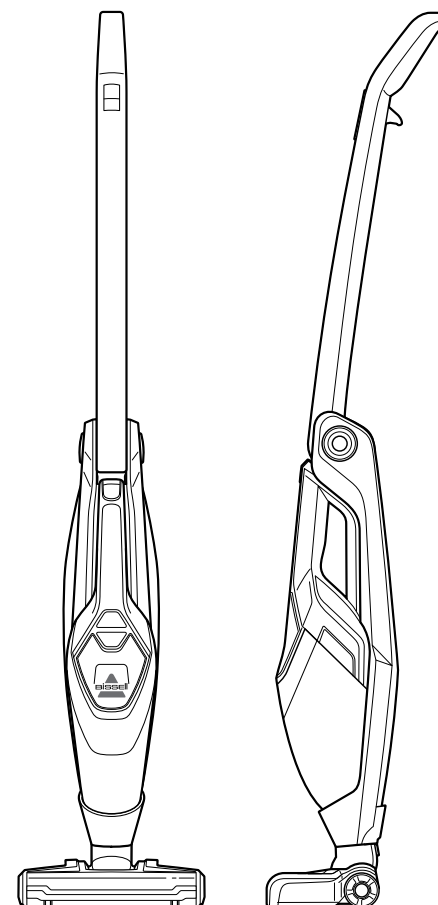
PET PRO
SERIES



INSPIRED BY PETS

BOLT® PET 16V LITHIUM-ION 2-in-1 Cordless Vacuum

USER GUIDE
1954 SERIES



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR CORDLESS VACUUM.
Always connect to a polarized outlet (one slot is wider than the other) for charging.
Unplug from outlet when not in use and before conducting maintenance. When using
an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

⚠ WARNING

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE,
ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:**

- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. Brushroll continues to rotate when in the upright position.
- » Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- » With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.
- » Do not use outdoors or on wet surfaces.
- » Do not allow to be used as a toy.

- » Close attention is necessary when used by or near children.
- » Do not use for any purpose other than described in this User's Guide.
- » Use only manufacturer's recommended attachments.
- » Do not use with damaged cord or plug.
- » If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired at an authorized service center.
- » Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- » Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- » Do not handle charging base, including plug and charging base terminal with wet hands.
- » Do not charge the unit outdoors.
- » Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- » Do not incinerate the appliance even if it severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- » Do not put any object into opening.
- » Do not use with any opening blocked.
- » Keep openings free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- » Use extra care when cleaning stairs.
- » Do not pick up flammable materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapors.
- » Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- » Do not use vacuum cleaner in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- » Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- » Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- » Do not use without dust cup or filters in place.
- » Use only on dry, indoor surfaces.
- » Keep appliance on a level surface.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

This model is for household use only.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR SANS FIL. Toujours raccorder l'appareil à une prise électrique polarisée (où l'une des fentes est plus large que l'autre) pour le charger. Dérancher l'appareil après utilisation et avant d'en faire l'entretien. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris ce qui suit :

AVERTISSEMENT 

**POUR REDUIRE LES RISQUES
D'INCENDIE, DE DÉCHARGE
ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :**

« Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres » Ne pas se servir du cordon.

comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil. Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer

le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart

des surfaces chauffées.

tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon

« Ne pas manipuler le socle de chargement, y compris la fiche, les

« Ne pas recharger l'appareil à

« Pour recharger l'appareil, utiliser
seulement le chargeur fourni par le
fabricateur.

« Ne pas incinérer l'appareil même s'il

a subi des dommages importants. Les piles pourraient exploser dans le feu.

« Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
» Ne pas utiliser si les ouvertures sont

bloquées.

poussière, de charpies, de cheveux
et de tout autre objet qui peut
restreindre la circulation d'air;

» Tenir les cheveux, les vêtements

« Ne pas aspirer de matières inflammables ou combustibles (liquide à brûler, essence, kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.

« Ne pas aspirer de matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniac, nettoyant pour tuyaux, découlement, etc.).

« Ne pas utiliser l'appareil dans un espace fermé rempli de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture, de certaines substances inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.

« Ne pas aspirer d'objets durs ou tranchants, comme du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.

« Ne pas aspirer de matières chaudes (cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

« Ne pas utiliser sans le godet à poussière ou en l'absence de filtres.

« Utiliser uniquement sur des surfaces intérieures qui sont sèches.

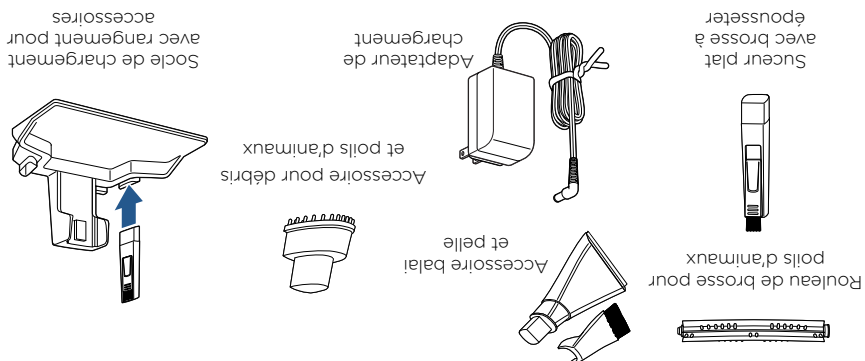
« Maintenir l'appareil sur une surface plane.

**CONSERVEZ LES PRÉSENTES
INSTRUCTIONS POUR POUVOIR
LES UTILISER ULTÉRIEUREMENT**

Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Instructions de sécurité.....	2	Diagnostic de pannes.....	14
Schéma du produit.....	4	Garantie.....	15
Assemblage.....	5	Service.....	15
Utilisation.....	6-9	Enregistrement du produit.....	16
Entretien et soin de l'appareil.....	10-13	Service à la clientèle.....	16

REMARQUE : Les accessoires standards varient d'un modèle à l'autre. Afin d'identifier ce que devrait comprendre votre achat, veuillez consulter la liste du « contenu de la boîte » qui se trouve sur le rabat supérieur de la boîte.



Qu'y a-t-il dans la boîte?

Le nettoyage, c'est notre passion. Voilà pourquoi nous sommes très heureux de vous faire part d'un de nos produits innovateurs. Comme nous voulons nous assurer que votre aspirateur sans fil offrira le même rendement dans deux ans qu'aujourd'hui, ce guide contient des conseils sur l'utilisation (pages 6 à 9), l'entretien (pages 10 à 13) et, advenant un problème, le diagnostic de pannes (page 14).

Votre aspirateur doit être assemblé avant que vous puissiez l'utiliser, alors passez à la page 5 et commençons!

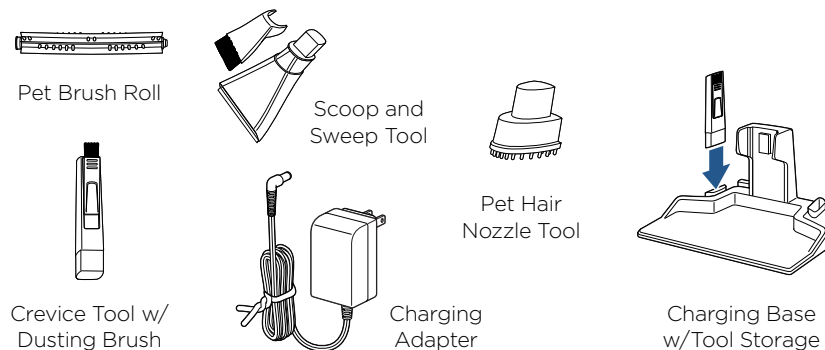
Merci d'avoir acheté un aspirateur sans fil de BISSELL!

Thanks for buying a BISSELL Cordless Vacuum!

We love to clean and we're excited to share one of our innovative products with you. We want to make sure your cordless vacuum works as well in two years as it does today, so this guide has tips on using (pages 6-9), maintaining (pages 10-13), and if there is a problem, troubleshooting (page 14).

Your vacuum needs a little assembly before you can put it to work, so flip to page 5 and let's get started!

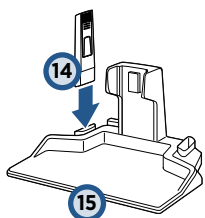
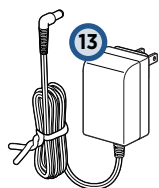
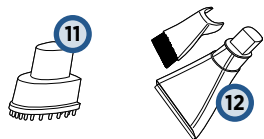
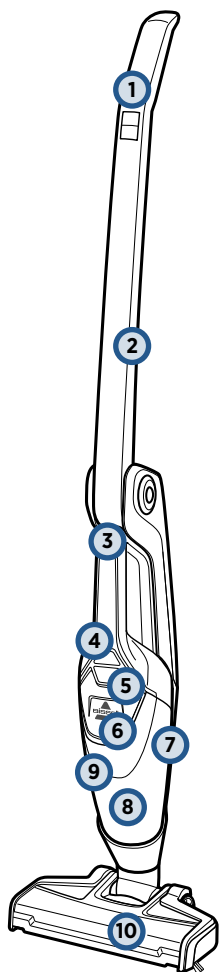
What's In The Box?



NOTE: Standard accessories may vary by model. To identify what should be included with your purchase, please refer to the “Carton Contents” list located on the carton top flap.

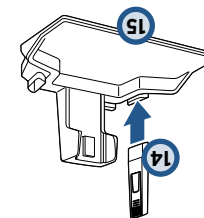
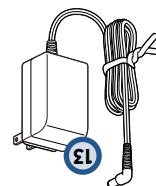
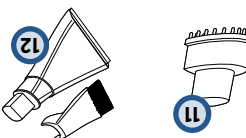
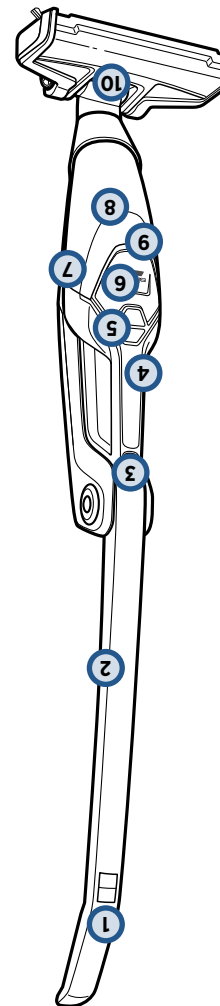
Safety Instructions.....	2	Troubleshooting.....	14
Product View.....	4	Warranty.....	15
Assembly.....	5	Service.....	15
Operations.....	6-9	Product Registration.....	16
Maintenance & Care.....	10-13	Consumer Care.....	16

Getting to Know Your Cordless Vacuum

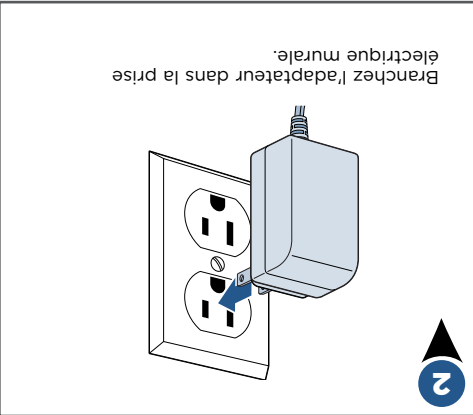


- | | | | |
|---|--------------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Fingertip Controls | 9 | Washable Filter Assembly |
| 2 | 2-Way Folding Handle Release Trigger | 10 | Swivel Head |
| 3 | Hand Vac Release Button | 11 | Pet Hair Nozzle Tool |
| 4 | Hand Vacuum Power Button | 12 | Scoop and Sweep Tool |
| 5 | Dirt Cup Release | 13 | Charging Adapter |
| 6 | Charging Light Indicator | 14 | Crevice Tool with Dusting Brush |
| 7 | Detachable Hand Vacuum | 15 | Charging Base |
| 8 | Dirt Cup | | |

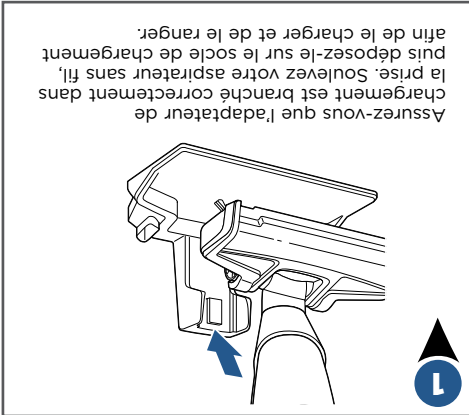
- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Commande actionnée par le bout du doigt | 8 | Godet à poussière |
| 2 | Déclencheur du manche repliable de deux façons | 9 | Assemblage de filtre lavable |
| 3 | Bouton de relâchement de l'aspirateur à main | 10 | Tête pivotante |
| 4 | Bouton marche/arrêt de l'aspirateur à main | 11 | Accessoire pour débris et poils d'animaux |
| 5 | Bouton de déclenchement du godet à poussière | 12 | Accessoire balai et pelle |
| 6 | Témoin indicateur de charge | 13 | Adaptateur de chargement |
| 7 | Aspirateur à main portatif | 14 | Suceur plat avec brosse à épousseter |
| | | 15 | Socle de chargement |



Apprendre à connaître votre aspirateur sans fil

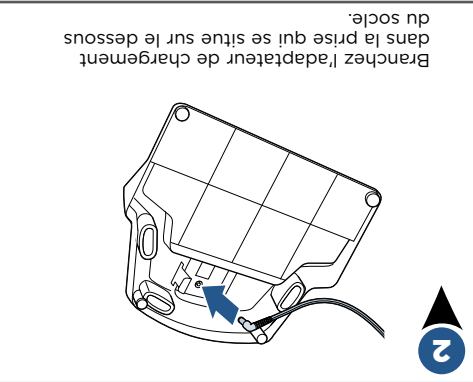


Branchez l'adaptateur dans la prise électrique murale.

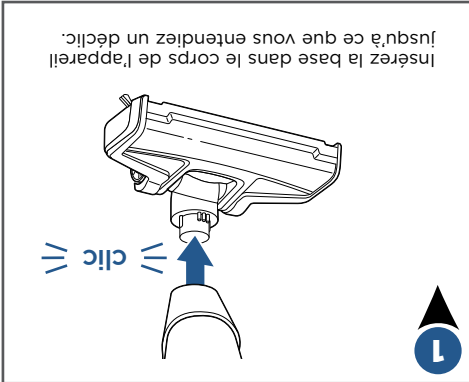


Assurez-vous que l'adaptateur de chargement est branché correctement dans la prise. Soulevez votre aspirateur sans fil, afin de le charger et de le ranger.

Chargement



Branchez l'adaptateur de chargement dans la prise qui se situe sur le dessous du socle.



Insérez la base dans le corps de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Votre aspirateur sans fil de BISSELL est livré en trois blocs faciles à assembler et aucun outil n'est requis pour l'assemblage.

- Manche
- Corps
- Socle de chargement

AVERTISSEMENT

Ne branchez pas votre aspirateur sans fil avant de vous être familiarisé avec toutes les instructions et toutes les procédures d'utilisation.

Assemblage

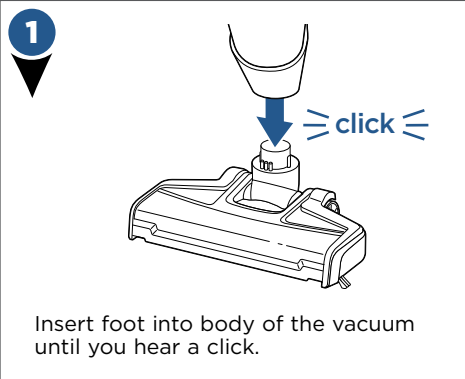
Assembly

⚠ WARNING

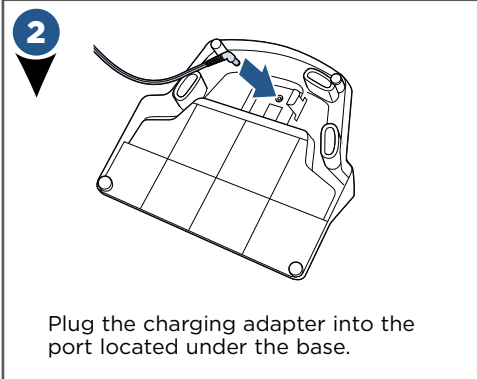
Do not plug in your cordless vacuum until you are familiar with all instructions and operating procedures.

Your BISSELL cordless vacuum comes in three easy to assemble components and does not require any tools to assemble.

- Handle
- Body
- Charging Base

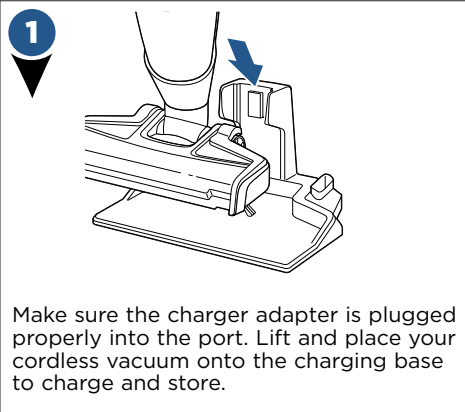


Insert foot into body of the vacuum until you hear a click.

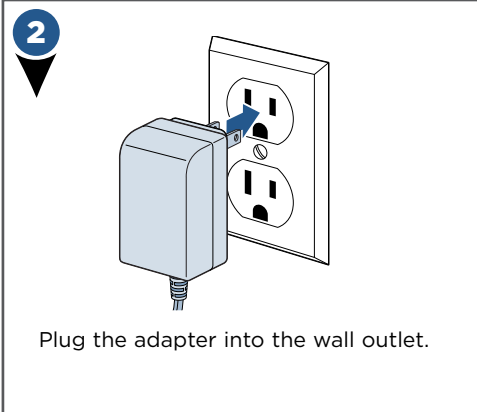


Plug the charging adapter into the port located under the base.

Charging

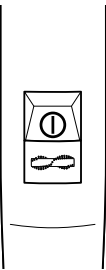


Make sure the charger adapter is plugged properly into the port. Lift and place your cordless vacuum onto the charging base to charge and store.



Plug the adapter into the wall outlet.

Control Buttons



Power Icon = On/Off



Brush Icon = Brush Roll On/Off

LED Display

Battery Charging Status	LED Colour	Light Behaviour
100%	Blue	3 solid lights for 10 minutes, then flashes once per minute
66-99%	Blue	2 lights on, 1 light blinking
33-65%	Blue	1 light on, 1 light blinking
1-32%	Blue	1 light blinking
0%	Red	1 light blinking quickly
Battery Discharging Status	LED Colour	Light Behaviour
100%-68%	Blue	3 solid lights on
67%-37%	Blue	2 blinking lights on
36%-6%	Blue	1 blinking light on
5%-1%	Red	1 light blinking
0%	N/A	Light off

Using your Cordless Vacuum

1

To start cleaning select the power button to turn the unit on.

2

Select the brush button to turn the motorized brush roll off and on.

NOTE: The brush roll will be ON when the stick vacuum is turned ON. Having the brush roll ON may improve cleaning on soft surfaces such as low-pile area rugs.

Utilisation de votre aspirateur sans fil

État de chargement de la batterie	Couleur du voyant DEL	Comportement de la lumière
100 %	Bleu	3 voyants fixes allumés
67 % à 37 %	Bleu	2 voyants clignotants allumés
36 % à 6 %	Bleu	1 voyant clignotant allumé
5 % à 1 %	Rouge	1 voyant clignotant
0 %	S. O.	Voyant éteint
État de chargement de la batterie	Couleur du voyant DEL	Comportement de la lumière
100 %	Bleu	3 voyants fixes pendant 10 minutes, puis clignotants une fois par minute
66 à 99 %	Bleu	2 voyants allumés, 1 voyant clignotant
33 à 65 %	Bleu	1 voyant allumé, 1 voyant clignotant
1 à 32 %	Bleu	1 voyant clignotant
0 %	Rouge	1 voyant clignotant rapidement

Afficheur à DEL

l'icône Aliméntation = marche/arrêt

l'icône Brosse = mise en marche/arrêt du rouleau de brosse

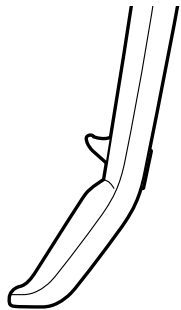
Boutons de commande

REMARQUE : Le rouleau de brosse se met en marche lorsque l'on démarre l'aspirateur vertical. Le fait d'avoir le rouleau de brosse en marche peut améliorer le nettoyage sur des surfaces molles tels les petits tapis à poil court.

Pour commencer à nettoyer, actionnez le bouton marche/arrêt afin de démarrer l'appareil.

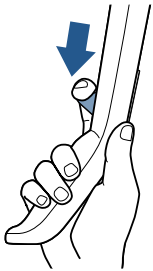
Appuyez sur le bouton de la brosse afin d'éteindre ou de mettre en marche la brosse motorisée.

Manipulation du manche repliable de deux façons



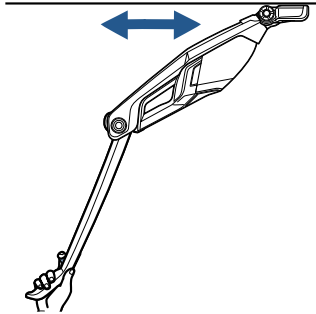
1

Localisez la gâchette du manche repliable, laquelle se situe en dessous de celui-ci.



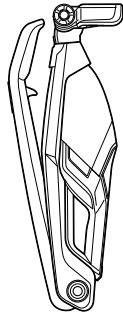
2

Appuyez sur la gâchette pour plier le manche.



4

Pliez le manche vers l'avant afin de nettoyer facilement dans les endroits restreints limités en hauteur.

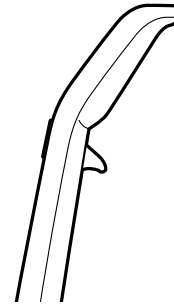


3

Repliez le manche pour faciliter le rangement.

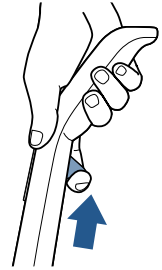
Operating 2-Way Folding Handle

1



Find the 2-Way folding handle trigger located under the handle.

2



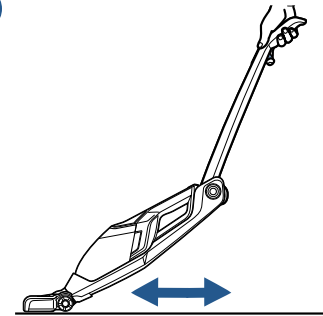
Pull the trigger to fold the handle.

3



Fold the handle back for easy storage.

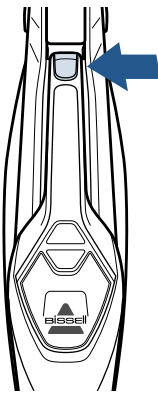
4



Fold the handle forward to easily clean underneath low places.

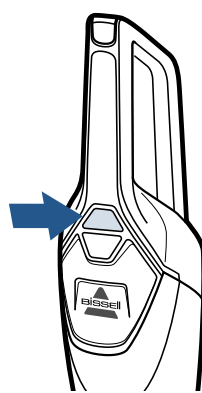
Removable Hand Vacuum

1

A line drawing of the Bissell hand vacuum handle. A blue arrow points to a small rectangular button located on the top surface of the handle, just above the main body.

Press the button located on top of the hand vacuum handle and lightly pull out to remove it from the machine.

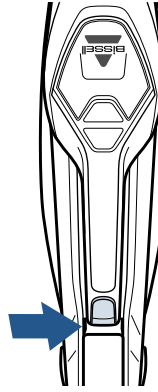
2

A line drawing of the Bissell hand vacuum handle. A blue arrow points to a button located on the side of the handle, near the bottom.

Press the power button to begin cleaning.

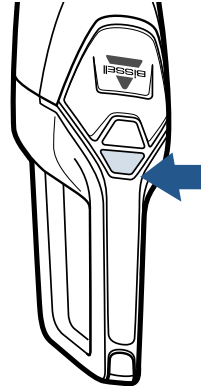
Aspirateur à main amovible

1

A line drawing of the Bissell hand vacuum handle. A blue arrow points to a small rectangular button located on the top surface of the handle, just above the main body.

Appuyez sur le bouton situé sur le dessus de la poignée de l'aspirateur à main, puis tirez doucement afin de retirer celui-ci de l'appareil.

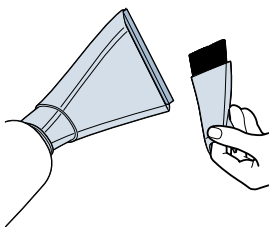
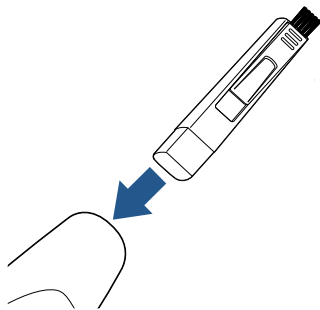
2

A line drawing of the Bissell hand vacuum handle. A blue arrow points to a button located on the side of the handle, near the bottom.

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer à nettoyer.

Accessoires pour l'aspirateur à main

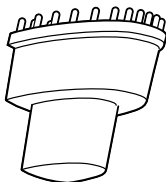
Votre achat est livré avec des accessoires spécialement conçus pour faciliter le nettoyage. Pour fixer l'un des accessoires fournis, retirez l'aspirateur à main du socle de l'appareil puis insérez fermement l'accessoire choisi dans la buse de l'aspirateur à main.



L'accessoire balai et pelle facilite le processus consistant à déloger les débris et à les aspirer.



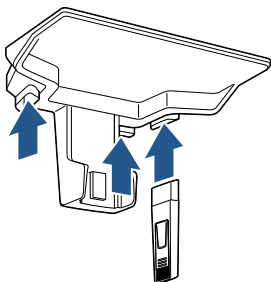
Le suceur plat avec brosse à épousseter peut atteindre les endroits restreints et est suffisamment délicat pour les meubles.



L'accessoire pour poils d'animaux est muni de dents caoutchoutées qui délogent et soulèvent les poils et la saleté incrustés.

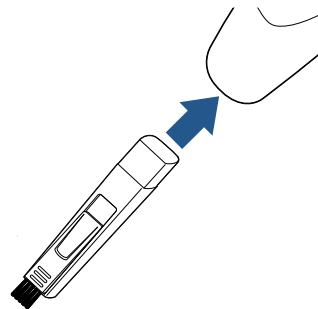
Rangement pour accessoires sur le socle de chargement

En plus de recharger votre aspirateur, le socle de chargement sert de support de rangement pour les accessoires. Le socle de chargement comporte jusqu'à trois compartiments pour ranger les accessoires de votre aspirateur à main.

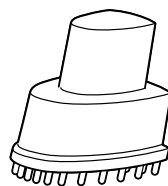


Rappel : La prise pour chargement est située sur le dessous du socle.

Hand Vacuum Tools



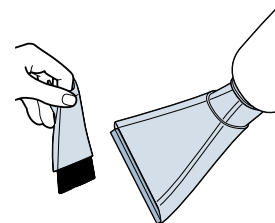
Your purchase comes with specially designed tools to make cleaning easier. To attach any of the included tools, remove the hand vacuum from the base of the machine and insert the desired tool firmly into the hand vacuum nozzle.



The Pet Hair Nozzle has rubberized teeth to pull and lift up embedded hair and dirt.

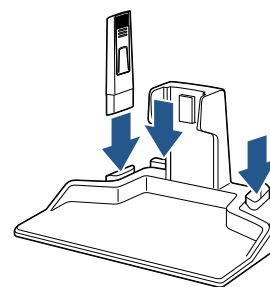


The Crevice Tool w/ Dusting Brush reaches narrow spaces and is delicate on upholstery.



The Sweep and Scoop Tool makes it easier to sweep in and vacuum up debris.

Charging Base Tool Storage



The charging base will recharge your stick vacuum and also store the tools. There are up to three spots to store the tools to your hand vacuum on the charging base.

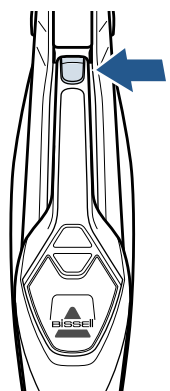
Reminder: The charging port on the base is located underneath.

Maintenance: Emptying the Dirt Cup

⚠ WARNING

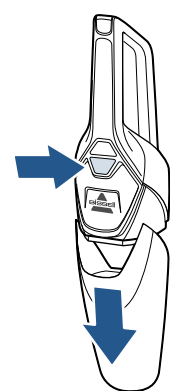
To reduce the risk of fire, electric shock or injury, turn power OFF and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting.

1



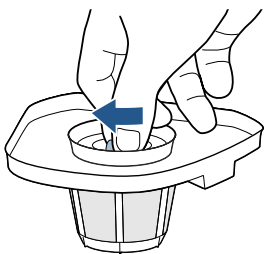
Make sure the vacuum is OFF. Remove the hand vacuum by pressing the release button on its top handle.

2



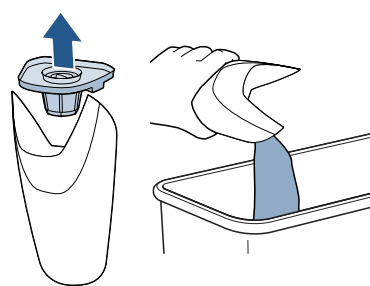
Find the dirt cup removal button and press to remove the dirt cup from hand vacuum.

3



With the dirt cup removed, locate the filter removal tab in the center of the filter assembly. Firmly grasp the tab and turn clockwise (to the right) to operate the Clean-Turn feature. As you turn the tab, the filter will turn and help clean off excess dirt and debris.

4



Firmly grasp the tab and pull up to remove the filter from the dirt cup. Empty the dirt cup into a waste receptacle.

⚠ WARNING

Do not operate your cordless vacuum with damp or wet filters or without filters in place.

⚠ AVERTISSEMENT

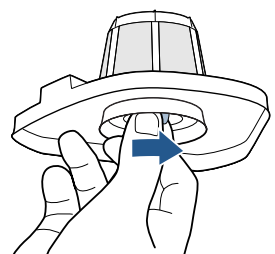
Ne faites pas fonctionner votre aspirateur sans fil si les filtres sont humides ou mouillés, ou s'ils sont absents.

4



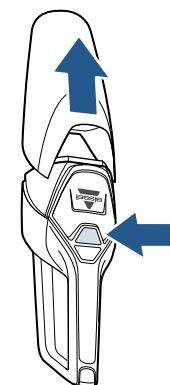
Saisissez fermement la languette, puis tirez-la vers le haut afin de retirer le filtre du godet à poussière. Videz le godet dans un contenant à déchets.

3



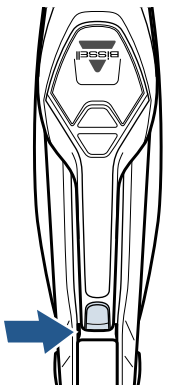
Une fois le godet retiré, localisez la languette d'assemblage du filtre. Saisissez fermement la languette puis tournez-la dans le sens horaire (vers la droite) pour activer la fonction Clean-Turn. Tandis que vous tournez la languette, le filtre pivotera en aidant à nettoyer le surplus de saleté et de débris.

2



Localisez le bouton de relâchement du godet à poussière, puis appuyez sur celui-ci afin de retirer le godet de l'aspirateur à main.

1



Assurez-vous que l'aspirateur est hors tension (OFF). Retirez l'aspirateur à main en appuyant sur le bouton de relâchement situé sur le dessus de sa poignée.

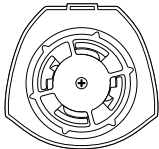
⚠ AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques de décharge électrique, éteignez l'alimentation et débranchez la fiche de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic d'une panne.

Entretien : Vidange du godet à poussière

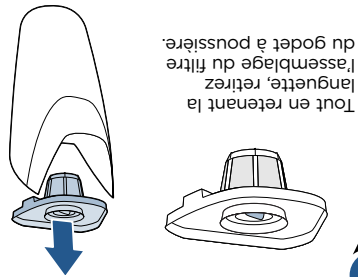
Entretien : Filtres

CONSEIL : Avant d'effectuer les étapes 1 à 5, il pourrait être utile de retourner l'assemblage du filtre afin que les pièces de verrouillage situées sur le dessous soient visibles.



Vue du dessous du filtre

1



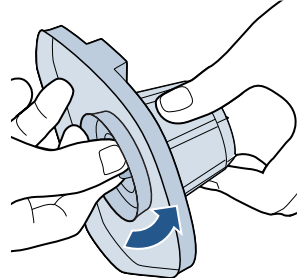
Tout en retenant la languette, retirez l'assemblage du filtre du godet à poussière.

2



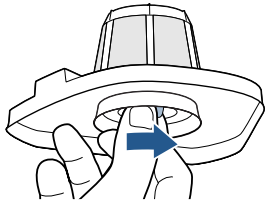
Videz le godet dans un contenant à déchets.

3



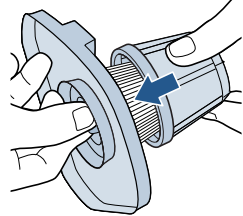
Pour un nettoyage plus approfondi, démontez l'assemblage du filtre : d'une main, saisissez fermement la languette de l'assemblage du filtre, puis, de l'autre main, le cadre du filtre. Tournez la languette vers la gauche (dans le sens antihoraire) pour déverrouiller le filtre par rapport au cadre.

5



Tout en retenant fermement le cadre du filtre, tournez la languette vers la droite (dans le sens horaire) pour verrouiller les pièces.

4

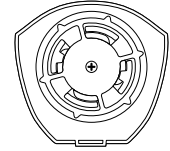


Pour réassembler le filtre, insérez le filtre plissé dans le cadre du filtre.

REMARQUE : Vous pouvez rincer le filtre et le cadre dans de l'eau tiède pour les nettoyer. Le filtre et le cadre doivent être complètement secs avant d'être réutilisés. Pour une performance maximale de l'appareil, gardez le filtre propre. Pour vous assurer du rendement maximal de l'appareil, nettoyez le filtre après chaque utilisation.

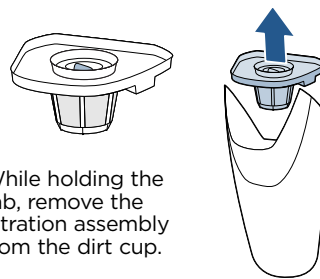
Maintenance: Filters

TIP: It may be helpful to turn the filter assembly over and view the underside locking parts before completing steps 1 - 5.



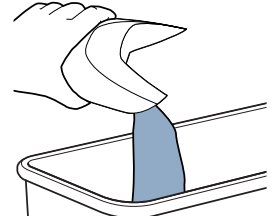
underside view of filter

1



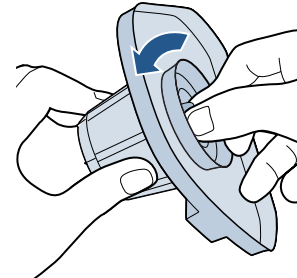
While holding the tab, remove the filtration assembly from the dirt cup.

2



Empty the dirt cup into a waste receptacle.

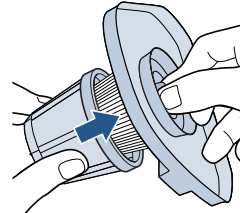
3



To disassemble for thorough cleaning, firmly grasp the filter assembly tab with one hand and the mesh filter frame with the other.

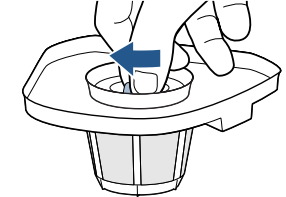
Turn the tab to the left (counterclockwise) to unlock from the mesh filter frame.

4



To re-assemble the filter, insert the pleated filter into the mesh filter frame.

5



While firmly holding the mesh filter frame, turn the tab to the right (clockwise) to lock the pieces together.

NOTE: You may rinse the filter and frame in warm water to clean. The filter and frame need to be 100% dry before reuse. The key to maximum performance is having a clean filter. Cleaning the filter after each use will help your vacuum operate at peak efficiency.

Maintenance: Brush Roll

⚠ WARNING

Do not operate your cordless vacuum with damp or wet filters or without filters in place.

1

Make sure the vacuum is OFF. Press the vacuum foot release button to disconnect it from the vacuum.

2

Turn the foot over and locate the brush roll cover tab.

3

Slide the tab down to un-lock and lift the corner cover piece.

4

Grasp the brush roll and remove from the foot window area. Clean your brush roll as needed and place back into the foot.

5

If the Brush Roll stops spinning due to debris, the LED light will turn solid red.

6

BRUSH ROLL RESET:
Turn unit OFF and remove debris from Brush Roll and Brush Roll End Cap area, following the steps above. Replace Brush Roll and turn unit ON to reset the brush.

NOTE: Make sure the brush roll cover tab is locked back into place to prevent breaking or faulty brush roll.

REMARQUE : Assurez-vous que le taquet du loquet du rouleau de brosse est de nouveau bien fixé en place pour ne pas que le rouleau se brise ou qu'il fonctionne incorrectement.

1

Assurez-vous que l'aspirateur est hors tension (OFF). Enfoncez le bouton de relâchement de la base pour retirer celle-ci de l'aspirateur.

2

Retournez la base puis localisez le taquet du loquet du rouleau de brosse.

3

Glissez le taquet vers le bas afin de déverrouiller et soulever le loquet de coin.

4

Saisissez le rouleau de brosse, puis retirez-le de son logement. Nettoyez votre rouleau de brosse au besoin, puis remplacez-le dans la base.

5

Si le rouleau de brosse cesse de tourner en raison de la présence de débris, le voyant DEL devient rouge (continu).

6

REMISE EN MARCHÉ DU ROULEAU DE BROSSSE :
Éteignez l'appareil et enlevez les débris du rouleau de brosse et à proximité des capuchons d'extrémité du rouleau de brosse, en suivant les étapes indiquées ci-dessus. Réinsérez le rouleau de brosse et mettez l'appareil en marche pour réinitialiser la brosse.

Ne faites pas fonctionner votre appareil sans fil si les filtres sont humides ou mouillés, ou s'ils sont absents.

⚠ AVERTISSEMENT

Entretien : Rouleau de brosse

Entretien : Élimination des piles

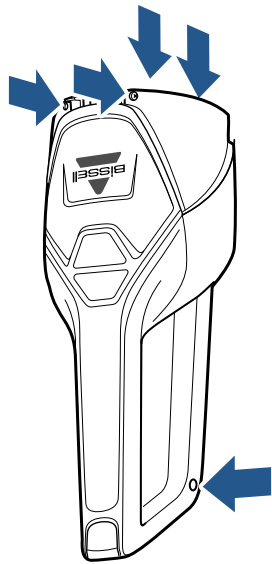
⚠️ AVERTISSEMENT

Le produit contient des piles rechargeables au lithium-ion. Si vous devez jeter votre aspirateur sans fil, vous devez retirer les piles et les éliminer de manière appropriée. Pour connaître les directives précises relativement à l'élimination des piles, veuillez communiquer avec RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) au 1-800-822-8837 ou visitez le www.rbrc.ca.



⚠️ REMARQUE

Si vous débranchez le bloc-pile, vous briserez l'appareil et annulerez la garantie.



-Débranchez le chargeur.
-Retirez l'aspirateur à main de l'appareil; retirez également le godet à poussière du manche.
-Retirez les 2 vis cruciformes et retirez la lentille de l'aspirateur à main.
-Retirez les 2 vis cruciformes qui se trouvent sur le couvercle de l'aspirateur à main.
-Retirez le couvercle de l'aspirateur à main et retirez la tige-poussoir.
-Retirez les 5 vis cruciformes qui se trouvent sur le côté de l'aspirateur à main.
-Retirez le bloc-pile au complet du couvercle.
-Coupez les fils de la carte de circuits imprimés et enroulez l'extrémité de ces fils avec du ruban isolant.
-Ne démontez pas le bloc-pile - NE séparez PAS les piles respectives. Pour connaître les directives précises relativement à l'élimination des piles, veuillez communiquer avec RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) au 1-800-822-8837 ou visitez le www.rbrc.ca.
-Jetez le reste du produit.

Maintenance: Disposal of Batteries

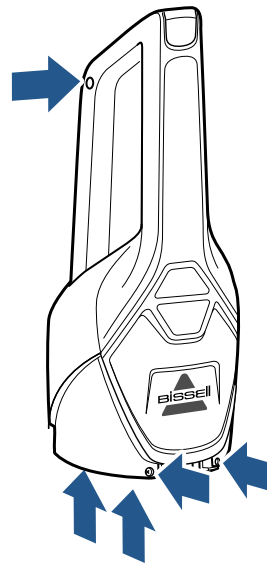
⚠️ WARNING

This product contains Lithium Ion rechargeable batteries. If your cordless vacuum is to be disposed of, the battery should be removed and disposed of properly. For specific disposal instructions of the battery, please contact RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) 1-800-822-8837 or visit www.rbrc.com.



⚠️ NOTICE

Disconnecting the battery will destroy the appliance and invalidate the warranty.



- Unplug the charger.
- Remove hand vac from unit and remove dirt cup from handle.
- Remove (2) Phillips head screws and remove the lens from the hand vacuum.
- Remove (2) Phillips head screws from the hand vacuum cover.
- Lift off the hand vacuum cover and take out the push rod.
- Remove (5) Phillips head screws from the side of the hand vacuum.
- Remove the entire battery assembly from the cover.
- Cut wires from the PCB and wrap the wire ends with insulation tape.
- Keep Battery Pack together - DO NOT separate individual batteries. For specific disposal instructions of batteries, please contact RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) 1-800-822-8837 or visit www.rbrc.com.
- Discard remainder of product.

Troubleshooting

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury, turn power OFF and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting.

Problem	Possible causes	Remedies
Vacuum won't turn on	Battery isn't fully charged	Charge battery; follow charging battery instructions on page 5
	Wrong charger being used	Be sure to use only the charger supplied with your product. The label on the detachable hand vacuum will list which charger can be used.
Vacuum won't turn on and LED lights are solid red	Brush roll stalled by debris	Clear the brush roll and brush roll end caps area; follow instructions on page 12
Brush roll not turning	Brush roll is jammed	Remove obstruction; follow instructions on page 12
	Brush roll needs to be reset	Follow instructions on page 12
	Broken brush roll belt	Visit www.BISSELL.ca or call 1-800-263-2535 to order replacement parts
Vacuum cleaner has low suction	Dirt container is full	Empty dirt container
	Dirt container is not installed properly	Position container correctly and snap firmly into place
	Foot is loose	Make sure foot is fully inserted into body of unit
	Filters need cleaning	Follow filter instructions on page 11
	Filters need replacing	Visit www.BISSELL.ca or call 1-800-263-2535 to order replacement filters
	Clog or obstruction in foot area	Detach foot from main body and examine and remove clog from ports
Visible dirt escaping from cleaner	Dirt container is full of debris	Empty dirt container
	Filter is missing or installed incorrectly	Check filter for correct installation
	Dirt container installed incorrectly	Position container correctly and snap firmly into place
Vacuum won't charge	Not the correct charger	Use only the charger that comes with the machine

Please do not return this product to the store.

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

Thank you for selecting a BISSELL product.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service. Contact us directly at 1-800-263-2535.

Diagnostic de pannes

⚠ AVERTISSEMENT

Avant de réduire les risques de décharge électrique, éteignez l'alimentation et débranchez la fiche de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic d'une panne.

Problème	Causes possibles	Solutions
L'allume pas.	La batterie n'est pas complètement chargée.	Chargez la batterie ; suivez les instructions de chargement de la batterie à la page 5.
L'aspirateur ne s'allume pas.	Le chargeur utilisé n'est pas conforme.	Assurez-vous d'utiliser uniquement le chargeur fourni avec votre appareil. L'étiquette de l'aspirateur à main portatif vous indique le chargeur à utiliser.
L'aspirateur ne s'allume pas et les voyants DEL affichent une lumière rouge continue.	Le rouleau de brosse est bloqué par des débris.	Éliminez les débris du rouleau de brosse et des capuchons d'extrémité du rouleau de brosse ; suivez les instructions de la page 12.
La brosse ne tourne pas.	La brosse est bloquée.	Enlevez les obstructions ; suivez les instructions de la page 12.
	La brosse doit être remise en marche.	Suivez les instructions de la page 12.
	La courroie de la brosse est endommagée.	Pour commander des pièces de rechange, visitez le www.BISSELL.ca ou appelez le 1-800-263-2535.
La puissance d'aspiration est faible.	Le contenant à poussière est plein.	Videz le réservoir à poussière.
	Le contenant à poussière est mal installé.	Positionnez le contenant correctement et logez-le bien à sa place.
	Le pied n'est pas bien fixé.	Assurez-vous que le pied est bien inséré dans le corps de l'appareil.
	Les filtres doivent être nettoyés.	Suivez les instructions pour le filtre à la page 11.
	Les filtres doivent être remplacés.	Pour commander des filtres de rechange, visitez le www.BISSELL.ca ou appelez le 1-800-263-2535.
	Obstruction dans le pied de l'appareil.	Détachez le pied de l'appareil, examinez-le et retirez toute obstruction dans les prises.
L'aspirateur libère de la poussière visible.	Le contenant à poussière est rempli de débris.	Videz le réservoir à poussière.
	Le filtre est manquant ou n'est pas bien installé.	Inspectez le filtre pour vérifier s'il est bien installé.
	Le contenant à poussière est mal installé.	Positionnez le contenant correctement et logez-le bien à sa place.
L'aspirateur ne se recharge pas.	Il ne s'agit pas du bon chargeur.	Utilisez uniquement le chargeur qui est fourni avec l'appareil.

Toute opération d'entretien ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans le manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.

Merci d'avoir choisi un produit BISSELL.

Quelle que soit votre question ou votre remarque, BISSELL sera ravi de vous aider. Communiquez directement avec nous en composant le 1-800-263-2535.

Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail or telephone as described below.

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

***EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY**
THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE TWO YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

Limited Two-Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for two year any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website:

www.BISSELL.ca/

E-mail:

www.BISSELL.ca/email-us

Call:

BISSELL Consumer Care

1-800-263-2535

Monday - Friday 8am - 10pm ET

Saturday 9am - 8pm ET

Sunday 10am - 7pm ET

Please do not return this product to the store.

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service.
Contact us directly at 1-800-263-2535.

BISSILL N'EST PAS RESPONSABLE DES
DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE
TOUT GENRE À QUI POURRAIENT SURVENIR À
LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA
RESPONSABILITÉ DE BISSILL NE DÉPASSERA
PAS LE CADRE DE CE PRODUIT.

***EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE**

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET
REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE
OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES
QUI POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION
D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES
IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE
PERTINENCES POUR UN USAGE PARTICULIER,
SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE DEUX ANS À
PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, TEL QUE DÉCRIT
CI-DESSUS.

La présente garantie s'applique au produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, les courroies ou les brosses. Les dommages ou les déficiences qui résultent d'une négligence, d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

Service

Pour tout service relatif à un produit BISSELL :

Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appelez le Service à la clientèle de BISSELL.

Site Web :

WWW.BISSELL.ca

Courriel :

www.BISSELL.ca/support/contact-us/email-us

Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Toute opération d'entretien ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans le manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.

Quelle que soit votre question ou votre remarque, BISSELL sera ravie de vous aider. Communiquez directement avec nous en composant le 1-800-263-2535.

Register your product today!

Registering is quick, easy and offers you benefits over the lifetime of your product.

You'll receive:

Faster Service

Supplying your information now saves you time should you need to contact us with questions regarding your product.

Product Support Reminders and Alerts

We'll contact you with any important product maintenance reminders and alerts.

Special Promotions

Optional: Register your email to receive notice of offers, contests, cleaning tips and more!

Visit www.BISSELL.ca/registration!

Visit us online at: BISSELL.ca

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your

Model Number: _____

Please record your

Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See Warranty on page 15 for details.

Parts & Supplies

For Parts and Supplies, go to BISSELL.ca and enter your model number in the search field.

For cleaning tips and more visit www.BISSELL.ca or find us at:



BISSELL



BISSELLClean



BISSELLClean



BISSELL



BISSELL



©2019 BISSELL Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
All rights reserved. Printed in China
Part Number 162-0138 02/19
Visit our website at: www.BISSELL.ca

©2019 BISSELL Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Part N° 162-0138 02/19
Visitez notre site Web : www.BISSELL.ca



Pour obtenir des conseils de nettoyage ou tout autre renseignement, visitez le www.BISSELL.ca ou venez nous trouver sur :

Pièces et fournitures

Pour vous procurer des pièces et fournitures, rendez-vous sur le site BISSELL.ca et inscrivez le numéro de modèle de votre appareil dans le champ de recherche.

Évaluez ce produit en allant sur le site BISSELL.ca

ou le site de nos détaillants et dites-nous (ainsi qu'à des millions d'amis) ce que vous en pensez!

Nous lisons vraiment vos commentaires, messages, microbillets et billets.

de vos nouvelles! Nous voulons avoir

Visitez-nous en ligne au : BISSELL.ca

Lorsque vous communiquez avec BISSELL, ayez en main le numéro de modèle de l'appareil.

Veillez inscrire le numéro du modèle : _____

Veillez inscrire votre date d'achat : _____

Rendez-vous au www.BISSELL.ca/registration!

Service plus rapide
En entrant des maintenant vos renseignements, vous économiserez du temps au cas où vous auriez besoin de communiquer avec nous pour des questions concernant votre produit.

Promotions spéciales
Facultatif : inscrivez votre adresse de courriel pour recevoir des avis relatifs à des offres, des concours, des trucs de nettoyage et plus encore!

Rappels et alertes de soutien technique
Nous communiquerons avec vous en cas de rappels ou d'alertes concernant l'entretien de votre produit.

Vous recevrez :

L'enregistrement est rapide et facile et vous offre des avantages pour la durée de vie de votre produit.

Enregistrez votre produit aujourd'hui!